

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410314-GRA DE FAJOL/BLAT SERRAÍ ECO 5 kg
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

Descripció de producte /Descripción de producto /Product description

Denominació del producte /Denominación del producto /Name of the product	
Gra de Fajol/Blat Serraí ECO Grano de Trigo Sarraceno ECO Buckwheat GrainECO	
Descripció del producte /Descripción del producto /Product description	
El blat sarraí, malgrat el nom, no és un cereal, i no conté gluten. D'índex glucèmic baix, es caracteritza a més pel seu excel·lent perfil nutricional, ja que és molt ric en antioxidants, en proteïnes de gran qualitat biològica (conté tots els aminoàcids essencials), en àcids grassos, i en minerals com el magnesi i el manganès El trigo sarraceno, a pesar de su nombre, no es un cereal, y no contiene gluten. De índice glucémico bajo, se caracteriza además por su excelente perfil nutricional, ya que es muy rico en antioxidantes, en proteínas de gran calidad biológica (contiene todos los aminoácidos esenciales), en ácidos grasos, y en minerales como el magnesio y el manganeso Buckwheat, despite its name, is not a grain, and it does not contain gluten. With a low glycemic index, it is also characterized by its excellent nutritional profile, since it is very rich in antioxidants, in proteins of great biological quality (it contains all the essential amino acids), in fatty acids, and in minerals such as magnesium and manganese.	
Marca comercial /Marca comercial /Commercial brand	
Hort del Silenci	

Ingredients /Ingredientes /Ingredients

Ingredient /Ingrediente /Ingredient	Origen /Origen /Origin
100% Gra de Fajol/Blat Serraí ecològic 100% Grano de Trigo Sarraceno ecològic 100% Organic Buckwheat Grain	Lleida

Conservació i usos /Conservación y usos /Conservation and uses

Condicions de conservació /Condiciones de conservación /Storage conditions	En un lloc fresc i sec, lluny de la llum solar En un sitio fresco y seco, lejos de la luz solar In a cool, dry place, away from sunlight
Vida útil /Fecha de duración máxima /Shelf Life	180 dies 180 días 180 days
Destinació /Destinación /Destination	Població en general Población en general General population
Mode d'ús /Modo de empleo /Intended Use	Els flocs de blat sarraí ecològic, de textura cruixent i sabor dolç, es prenen com qualsevol altre cereal d'esmorzar, afegint-se directament a mueslis, granoles, lactis, etc. Los copos de trigo sarraceno ecológico, de textura crujiente y sabor dulce, se toman como cualquier otro cereal de desayuno, añadiéndose directamente a mueslis, granolas, lácteos, etc. Organic buckwheat flakes, with a crunchy texture and sweet taste, are eaten like any other breakfast cereal, adding them directly to mueslis, granola, dairy products, etc.

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410314-GRA DE FAJOL/BLAT SERRAÍ ECO 5 kg
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

Caractertístiques organolèptiques /Características organolépticas /Organoleptical characteristics

Aspecte /Aspecto /Aspect	Grans amb aparença piramidal. Granos con apariencia piramidal Pyramid-shaped grains
Color /Color /Colour	Verd clar, crema a beige Verde claro, crema a beige Light green, cream to beige
Olor /Olor /Smell	Típic del producte Típico del producto Typical of the product
Gust /Sabor /Taste	Típic del producte Típico del producto Typical of the product

Certificacions /Certifications /Certifications

RSIPAC	40.15607/CAT
RGSEAA	40.073410/B
Venda proximitat 	VP/P/2494/2017
CCPAE 	CT 006123 E
Agricultura UE 	ES-ECO-019-CT

Logística i formats /Logística y presentación /Logistics and presentation

Format /Formato /Size	Envàs /Envase /Packaging	Unitat de venda /Unidad de venta /Invoice Unit	Codi Producte /Código Producto /Product ID	GTIN
5 kg	Sac de paper Saco de papel Paper Sack	1x1	1410314	8436566724005

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410314-GRA DE FAJOL/BLAT SERRAÍ ECO 5 kg
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

Informació Nutricional /Información Nutricional /Nutrition Facts

PARÁMETRES /PARÁMETROS /PARAMETERS	Per 100g /Por 100g /Per 100g
Valor energètic /Valor energético /Energy	1445 KJ/ 345 kcal
Greixos /Grasas /Total Fat	2.3 g
Greixos saturats /Grasas saturadas /Saturated Fat	0.7 g
Hidrats de carboni/ Hidratos de carbono /Total Carbohydrate	68 g
Sucres /Azúcares /Sugars	2 g
Fibra alimentaria /Fibra alimentaria /Dietary Fiber	8 g
Proteïnes /Proteínas /Protein	12 g
Sal /Sal /Salt	0.01 g

Declaració d'al·lèrgens /Declaración de alérgenos /Declaration of allergens

Al·lèrgens /Alérgenos /Allergens (Reglament (EU) N° 1169/2011)	Presència com ingredient Presence Presencia		Contaminació creuada Contaminación cruzada Cross Contamination	
	SI /SI /YES	NO /NO /NO	SI /SI /YES	NO /NO /NO
Cereals que continguin gluten /Cereales que contengan gluten y derivados /Cereals containing gluten and products derived therefrom		X		X
Crustacis i derivats /Crustáceos y derivados /Crustaceans and products derived therefrom		X		X
Peix i derivats /Pescado y derivados /Fish and derivatives		X		X
Ous i derivats /Huevos y derivados /Eggs and derivatives		X		X
Cacauets i derivats /Cacahuets y derivados /Peanuts and derived products		X		X
Soja i derivats /Soja y derivados /Soya beans and derived products		X		X
Llet i derivats /Leche y derivados /Milk and derivatives		X		X
Fruits secs de closca i derivats /Frutos con cáscara y derivados /Nuts and nut products		X		X
Api i derivats /Apio y derivados /Celery and derivatives		X		X
Mostassa i derivats /Mostaza y derivados /Mustard and derivatives		X		X
Sèsam i derivats /Sésamo y derivados /Sesame y derivatives		X		X
Diòxid de sofre i sulfits en concentracions superiors a 10 mg/kg /Sulfitos y dióxido de azufre en concentraciones superiores a 10mg/kg o 10mg/l expresado en SO2 /Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter expressed as SO2.		X		X
Tramussos i derivats /Altramuces y derivados /Lupins and derivatives		X		X
Mol·luscos i derivats /Moluscos y derivados /Molluscs and derivatives		X		X

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410314-GRA DE FAJOL/BLAT SERRAÍ ECO 5 kg
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

Declaració de OMG's /Declaración de OMG's /Declaration Of GMO

No s'utilitzen ingredients modificats genèticament.

No utilizamos ingredientes modificados genéticamente

We confirm that the above mentioned product does not contain any GMO product.

Etiqueta /Etiqueta /Label

Gra de Fajol/Blat Serraí ECO Grano de Trigo Sarraceno ECO Buckwheat Grain ECO 5 kg			Consum preferent /Consumo preferente 12/22 /Best before Lot 1410314.22.014
Informació Nutricional /Información Nutricional /Nutrition Facts Valor energètic /Valor energético 1445 KJ/ 345 kcal /Energy Greixos /Grasas /Total Fat 2.3 g Greixos saturats /Grasas saturadas 0.7 g /Saturated Fat Hidrats de carboni/ Hidratos de carbono 68 g /Total Carbohydrate 2 g Sucre /Azúcares /Sugars Proteïnes /Proteínas /Protein 12 g Sal /Sal /Salt 0.01 g		Al·lèrgens /Alérgenos no conté /Allergens no contiene does not contain Condicions de conservació /Condiciones de conservación /Storage conditions Conservar en un lloc fresc i sec, lluny de la llum solar Conservar en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar Store in a cool dry place, away from direct sunlight Ingredients /Ingredientes /Ingredients 100% Gra de Fajol/Blat Serraí ecològic 100% Grano de Trigo Sarraceno ecológico 100% Organic Buckwheat Grain	
Ecoartesa 2058, SL. Avda. Eduard Maluquer, 9, 25730, Artesa de Segre (Lleida)		RGSEAA Certificat per CCPAE 40.073410/L n° CT 006123  Agricultura UE ES-ECO-019-CT	

Adreça del Proveïdor /Dirección del Proveedor /Supplier Address

Nom de l'empresa /Nombre de la empresa /Name of the company	ECO ARTESA 2058 S.L.U
Direcció Comercial /Dirección Comercial /Comercial Address	Avda. Eduard Maluquer , 9 25730 Artesa de Segre LLEIDA
Persona de contacte /Persona de contacto /Person of contact	Ramon Pons
Telèfon /Teléfono /Telephone	+34 644 55 03 85
E-mail	ramon@hortdelsilenci.cat
Web	www.hortdelsilenci.cat

Aquest producte ecològic s'ajusta al Reglament (CEE) nº 834/2007, 889/2008 i posteriors disposicions i modificacions. La informació que facilitem en el present document es refereix exclusivament al producte i al nostre coneixement i saber d'aquest moment. ECO ARTESA 2058 S.L.U. es reserva el dret de canviar les especificacions en qualsevol moment com a conseqüència de l'origen natural del producte. Degut a que no podem preveure o controlar les diferents condicions sota les quals aquesta informació i els nostres productes poden ser emprats, no garantitzem l'aplicabilitat o la conveniència dels nostres productes en cap situació individual. Qualsevol informació o instrucció respecte a l'ús dels nostres productes seran considerades únicament com a suggerències no obligatòries.

Este producto ecológico se ajusta al Reglamento (CEE) nº 834/2007, 889/2008 y posteriores disposiciones y modificaciones. La información que facilitamos en el presente documento se refiere exclusivamente al producto y en nuestro conocimiento y saber

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410314-GRA DE FAJOL/BLAT SERRAÍ ECO 5 kg
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

de ese momento. Eco Artesa 2058 S.L.U. se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en cualquier momento como consecuencia del origen natural del producto. Debido a que no podemos prever o controlar las diferentes condiciones bajo las que esta información y nuestros productos pueden ser empleados, no garantizamos la aplicabilidad o la conveniencia de nuestros productos en ninguna situación individual. Cualquier información o instrucción respecto al uso de nuestros productos serán consideradas únicamente como sugerencias no obligatorias.

This organic product complies with Regulation (EEC) No 834/2007, 889/2008 and subsequent provisions and amendments. The information we provide in this document relates exclusively to the product and our current knowledge and knowledge. ECO ARTESA 2058 S.L.U. reserves the right to change specifications at any time as a result of the natural origin of the product. Because we cannot foresee or control the different conditions under which this information and our products may be used, we do not guarantee the applicability or suitability of our products in any individual situation. Any information or instructions regarding the use of our products will only be considered as non-mandatory suggestions.